



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Комитет по осуществлению

Восемнадцатая сессия

Женева, 23–25 февраля 2010 года

Аннотированная предварительная повестка дня восемнадцатой сессии,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
23 февраля 2010 года, в 10 час. 00 мин.*

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Украины (пункты 7–14).
3. Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Армении (пункты 15–19).
4. Второй обзор осуществления:
 - a) Общие вопросы соблюдения;
 - b) Конкретные вопросы соблюдения.
5. Представления.
6. Инициатива Комитета.
7. Пересмотренный вопросник.

* Членам Комитета и наблюдателям предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на вебсайте Конференции (<http://www.unece.org/env/eia/practical.html>) и направить его в секретариат либо по факсу +41 22 917 0107, либо по электронной почте eia.conv@unece.org не позднее, чем за две недели до начала работы сессии.

8. Структура и функции и рабочие правила.
9. Подготовка к пятой сессии Совещания Сторон.
10. Прочие вопросы.
11. Представление основных принятых решений и закрытие сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня.

Пункт 1

Утверждение повестки дня

1. Настоящая предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом по согласованию с Председателем в соответствии с правилом 9 рабочих правил Комитета по осуществлению, утвержденных на четвертом Совещании Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, приложение IV).

Пункт 2

Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Украины (пункты 7–14)

2. На рассмотрение этого пункта повестки дня наблюдатели, возможно, допущены не будут.

3. Ожидается, что Комитет рассмотрит стратегию, которую Совещание Сторон просило правительство Украины представить Комитету к концу 2009 года. Предполагается, что в этой стратегии будут отражены усилия правительства Украины по осуществлению положений Конвенции и она будет основываться на итогах независимого обзора (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/5) и содержать график ее осуществления, а также предусматривать подготовку кадров и другие меры по обеспечению соблюдения Конвенции (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, пункт 12).

Пункт 3

Осуществление контроля за выполнением решения IV/2 в отношении Армении (пункты 15–19)

4. На рассмотрение данного пункта повестки дня наблюдатели, возможно, допущены не будут.

5. Ожидается, что Комитет рассмотрит доклад о мерах, принятых с целью осуществления рекомендаций Совещания Сторон (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, пункт 19), который Совещание Сторон просило правительство Армении представить, по возможности, к концу 2009 года.

6. При необходимости, Комитет может затем рассмотреть организационные вопросы в связи с запланированным семинаром по вопросам законодательства и процедур в целях осуществления Конвенции в Армении (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/7), который предполагается приурочить к совещанию Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду в 2010 году и провести под руководством Армении (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 24).

Пункт 4: Второй обзор осуществления

а) Общие вопросы соблюдения

7. Как ожидается, г-н Микулич и г-жа Брагои представят выводы проведенного ими рассмотрения вопроса о реализации второго обзора осуществления (ECE/MP.EIA/10, решение IV/1, приложение) с уделением особого внимания уведомлению (статья 3) и послепроектному анализу, двустороннему и многостороннему сотрудничеству и программам исследований (статьи 7, 8 и 9) соответственно (ECE/MP.EIA/IC/2009/4, пункт 29).

б) Конкретные вопросы соблюдения

8. На рассмотрение данного пункта повестки дня наблюдатели, возможно, допущены не будут.

9. Как ожидается, Комитет рассмотрит ответ Албании на письма, направленные ей Председателем от имени Комитета с просьбой представить разъяснения в отношении, среди прочего, положения дел с планировавшимся, как сообщалось, принятием в 2008 году законодательства по осуществлению Конвенции (ECE/MP.EIA/IC/2009/2, пункт 29). Если правительство Албании не представит ответа, Комитет, возможно, рассмотрит вопрос о принятии последующих мер (ECE/MP.EIA/IC/2009/4, пункт 33).

Пункт 5: Представления

10. Наблюдатели имеют право присутствовать при рассмотрении данного пункта повестки дня только в том случае, если они приглашены Комитетом.

11. Комитет рассмотрит любые представления Сторон, полученные после проведения предыдущей сессии.

12. В связи с представлением Украины, в котором она выразила обеспокоенность соблюдением Румынией ее обязательств в соответствии с Конвенцией, Комитет рассмотрит любые замечания или сообщения, представленные обеими Сторонами до 31 января 2010 года (ECE/MP.EIA/IC/2009/4, пункт 40). Затем, как ожидается, Комитет завершит работу над его выводами и рекомендациями для рассмотрения на следующей сессии Совещания Сторон.

Пункт 6: Инициатива Комитета

13. На рассмотрение данного пункта повести дня наблюдатели допущены не будут.

14. Комитет рассмотрит любую информацию, полученную от правительства Азербайджана в ответ на письмо, направленное ему Председателем 15 сентября 2009 года. Ожидается, что Председатель при поддержке секретариата представит информацию о найме консультанта, при условии наличия необходимых средств, для оказания технической консультативной помощи при проведении подробного рассмотрения действующего законодательства и проекта законодательства Азербайджана по ОВОС. С учетом замечаний, сформулированных в

процессе оказания предлагаемой консультативной помощи, Комитет, возможно, вынесет рекомендации относительно принятия мер по укреплению законодательства Азербайджана (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 32).

15. Как ожидается, Комитет рассмотрит ответы:

а) Бельгии и Нидерландов в отношении планируемой деятельности в Бельгии (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 43);

б) Беларуси, Латвии, Литвы, Польши и Украины в отношении планируемой деятельности в Беларуси (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 44);

в) Словакии и Украины в отношении планируемой деятельности в Словакии (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 45);

г) Республики Молдова, Румынии и Украины в отношении планируемой деятельности в Республике Молдова (ЕСЕ/МР.ЕІА/ІС/2009/4, пункт 47).

16. В соответствии с правилом 15 своих рабочих правил Комитет также рассмотрит другую представленную источниками информацию в отношении осуществления Конвенции.

Пункт 7:

Пересмотренный вопросник

17. Секретариат представит информацию о ходе распространения вопросника (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/1, пункт 5).

Пункт 8:

Структура и функции и рабочие правила

18. Комитет, как ожидается, продолжит рассмотрение и, в случае необходимости, разработает в свете накопленного им опыта документ о своей структуре и функциях, а также свои рабочие правила (ЕСЕ/МР.ЕІА/10, решение IV/2, пункт 6). В частности, Комитет может обсудить возможности придания большей транспарентности его процедурам.

Пункт 9:

Подготовка к пятой сессии Совещания Сторон

19. Ожидается, что Комитет обсудит подготовку к пятой сессии Совещания Сторон, включая разработку решения об обзоре соблюдения, подготовку доклада Комитета о его деятельности и возможную разработку предлагаемых поправок либо к рабочим правилам Комитета, либо к его структуре, функциям и процедурам (ЕСЕ/МР.ЕІА/6, приложение II, решение III/2, добавление).

Пункт 10:

Прочие вопросы

20. Ожидается, что заместитель Председателя представит информацию об итогах работы совещания Президиума, состоявшегося в Женеве 14 и 15 января 2010 года. Членам Комитета, желающим поднять другие вопросы, следует в кратчайшие сроки связаться с Председателем и секретариатом.

**Пункт 11:
Представление основных принятых решений и закрытие
сессии**

21. Как ожидается, Комитет утвердит основные решения, принятые на сессии, и подтвердит сроки и место проведения своей следующей сессии.
